

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Schwere Arbeitsmaschine	PPM	1807	CH 5652 05

Hersteller PPM, POTAIN-POCLAIN-MATERIEL, Montceau-les-Mines (F) / SAVIEM, Suresne (F)
 Erkennungsmerkmale "1807" auf Hersteller-Plakette sowie vor Fahrgestell-Nummer
 Herstellerplakette vorne, rechts unter Frontdeckel
 Fahrgestellnummer hinten, rechts oben auf Plattform
 Motorkennzeichen "D 2555 MX." eingeschlagen hinten auf Zylinderkopf
 Hauptimporteur Robert AEBI AG, Baumaschinen, Uraniastrasse 31/33, 8023 Zurich
 Geprüftes Fahrzeug 3737 Unveränderliche Zeichen im Typencode 1807

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 3 (H=Doppelachse) Anzahl Räder 10
 Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
 Getriebe mechanisch, nichtsynchronisiert *)
 Anzahl Gänge 6 x 2 Achsantrieb H'Doppelachse **)
 Betriebsbremse hydraulisch-Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder
 Hilfsbremse +) Federspeicher abstufbar, wirkend auf Doppelachse
 Feststellbremse Federspeicher
 Dauerbremse Wirbelstrombremse, abstufbar
 2-Kreis-Kontrolle ++)

Motor
 Marke M A N Typ D 2555 MX.
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff D Lage Mitte
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 5
 Bohrung 125 Hub 150
 Hubraum 9200 Steuer-PS 46,77
 Leistungs-PS 200 DIN bei U/min 2300
 Lärm 85 dB/A bei U/min 2350
 Schalldämpfer 1 Topf 1250 x ø 203 mm
 Abgasprüfung Bacharach 4,0
 Entstörung -

Karosserie Kranwagen
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph/km/h
 Sicherheitsgurten - Rückspiegel links + rechts
 Unterlegkeil 2/450x250x290 Zugvorrichtung Steckriegel V
 Diebstahlsicherung -
 Anzahl Plätze t 2 +++ v M h
 Masse innen aussen
 Länge 10700 Achsabstand 4400
 Breite 2500 Doppelachse v h 1360
 Höhe 3335 Spurweite v h 1870
 Ueberhang s Spurweite v -
 v 3530 h -
 h 2770 Spurbreis l 19700 r 20000
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2500

Gewichte vorn hinten total
 Leergewicht 7500 15950 23450
 Nutzlast
 Gesamtgewicht 7500 15950 23450
 Fabrikgarantie 7500 16000 23500
 Reifengrösse 12.00 - 20 XL (Varianten
 Ply / bar 18 / 8,5 18 / 8,5 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 7800 2x13520
 für V max 80 km/h 80 km/h
 Garantierte Anhängelast gebremst -
 Garantierte Anhängelast ungebremst -
 Garantiertes Gesamtzuggewicht -
 Geprüfte Anhängelast -
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 70 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

Ausrüstung				
Fernlichter	CR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)		
Standlichter	A	(E)	separat	
Schlusslichter	R-S1	(E)		
Bremslichter	R-S1	(E)		
Richtungsblinker	v 1	(E)	s 4-5 (E)	h 2a (E)
Ruckstrahler	v		s I (E)	h I (E)
Markierlichter	v		s	h ML CH 1 2204 02
Zusätzliche Lichter				
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2	separat		
Scheibenwischer	3	Blatt		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON TPAR 291-292 / CH 5 1101 01			

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Schwere Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	P P M	1 8 0 7	
Typenscheinnummer	CH	5652 05	
Karosserie	Kranwagen		
Plätze	total	2	vorn
Leergewicht	23450	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	46,77
Gesamtgewicht	23450	Hubraum	9200

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Getriebe : Zusatzgetriebe Strasse / Gelände
- **) Achsantrieb : Differentialsperre längs- und quer auf Doppelachse vorhanden
- +) Federspeicher : Betriebsdruck aus separatem Behälter, Notlösevorrichtung HA-Kreis, Hebel in Führerkabine plombiert, mechanische Lösevorrichtung: Spindel am Bremszylinderkolben.
- ++) 2-Kreiskontrolle : hydraulischer Teil: Niveauschwimmer mit separater Kontrolllampe
Druckluftteil : Kontrolllampe und Doppelmanometer
- +++) Anzahl Plätze : nur 2 Plätze zugelassen wegen Sicht nach rechts (Aussenspiegel).

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- gelb/schwarze Markierung: hinten am Gegengewicht + vorne auf Kranarm erforderlich.
- Ausleger muss ganz eingefahren, auf Abstützungen abgesenkt und gegen Drehung mechanisch gesichert sein. Kranhaken muss am Drehkranz eingehängt sein.
- seitliche Abstellstützen müssen eingefahren und Abstellplatten entfernt werden.
- darf auf öffentlichen Strassen nicht von Kranbedienungskabine aus gelenkt werden.

Ersetzt TS CH 5652 05 vom 8.4 / 7.5 / 18.6.75

Korrektur: gelbe Karte

(22.07.75)

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 8.4.1975 / 7.5.75 / 18.6.75

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung